

# **נוהלי התקנה – הוצאה 'תבונות'**

## **רashi פרקים**

### **עמוד**

א. גוף המאמר	2
1. פרקי משנה ופסקות	2
2. מובאות	2
3. הערות שלימים	3
ב. הפניות בביבליוגרפיות	4
1. הפניות לתנ"ך	4
2. הפניות למשנה	4
3. הפניות לתוספתא	4
4. הפניות למדרשי הלכה	4
5. הפניות לתלמודים	5
6. הפניות לרמב"ם	5
7. הפניות למדרשי אגדה	5
8. הפניות לספרים	6
9. הפניות למאמרים	7
10. הפניות לערכים באנציקלופדיות	7
ג. כללי פיסוק	7
1. כללי	7
2. סוגרים	7
3. מרכאות בודדות ומרכזאות כפולות	7
4. ראשיתיבות	8
5. מקף עליון, מקף אמצעי וקו מפheid	8
6. מספרים	8
ד. כללי כתיב מלא וכתיב חסר	8
ה. לועזית	9

## פרק א – גוף המאמר

### 1. פרקי משנה ופסקות

- א. מומלץ לחלק את המאמר לפרקי משנה ולתת כותרת לכל פרק.
- ב. לא יבואו נקודה או נקודותים בסוף הכותרת.
- ג. במאמר שבו כל פרקי המשנה באוטה רמה: אם אין כותרת, יסמן פרק המשנה באוטיות א, ב, ג, וכו' מודגשת במרכז השורה. אם יש כותרת – היא תופיע באוטיות מודגשת צמודה לימיין. במקרה זה מומלץ למספר באוטיות, אלא אם כן יש סיבה מיוחדת שלא לעשות כך.
- ד. כספרקי המשנה אינם באוטה רמה: בדרך כלל הרמה העיקרית תבוא במרכז, והרמה המשנית בצדדים לימיין.
- ה. השורה הראשונה בכל פסקה במאמר תוחז.
- ו. יוצאים מן הכלל:
  1. בתחילת כל מאמר או פרק משנה.
  2. לאחר ציטוט, למעט חריגים.
  3. לאחר קטע בסגנון סיוע.
  4. בהערות שליליים אין חזחה.
  5. פסקה בת שורה בודדת.

### 2. מובאות

- א. מובאה ארוכה או משמעותית תובה בסגנון ציטוט (כלומר, בפסקה עצמאית, מוזחת כולה).  
מובאה קצרה תישאר בגוף הטקסט.
- ב. מובאה בסגנון ציטוט לא תוקף במרקאות (בודדות או כפולות).
- ג. ציטוט בתוך מובאה בסגנון ציטוט (כגון פסקה המובא בקטע מהגמר) יוקף במרקאות בודדות.
- ד. מובאה קצרה בגוף הטקסט תוקף במרקאות כפולות. אם בתוך מובאה כזו יש צורך לשים במרקאות מילה או מספר מילימ', addCriterion ייעשה על ידי מראות בודדות.  
דוגמה: כפי שצווין במאמרו: "לא כל הראונים הבדילו בין 'גרמא' ל'ארמי', והכל 'גרמא בנזקן פטור' חל על שניהם".
- ה. ציטוט פסוקים שיש בהם קרי וכתיב: הצעיטוט יהיה על פי הכתיב, והקרי יציין בסוגרים מרובעים בתוספת המילה קרי, הכתיב לא ינקד.  
דוגמאות:
  1. בטקסט מנוקד: "וַיְשִׁם הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ קָרֵי מִס עַל הָאָרֶץ וְאֵי פִּים".
  2. בטקסט לא מנוקד: "וַיְשִׁם הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ [אֲחַשְׁרוֹשׁ קָרֵי] מִס עַל הָאָרֶץ וְאֵי הַיִם".
- ו. תוספות על הצעיטוט:
  1. פירוש קצר, הסבר קצר וכו', יובאו בסוגרים מרובעים (ולא בהערה!). אם יש צורך, לאחר התוספה יבוא פסיק, ואחריו ראשית התייחסות של שמו של כתוב המאמר.  
דוגמה: "הלו כהם [חנניה, מישאל ועוזיה, ימ] מיד אצל יחזקאל. אמרו ליה: נסגד ליה או לא?".
  2. תרגום או פירוש מילה – יבוא לפניהם סימן שווין.  
דוגמה: "בפתחת הפרק אנו פוגשים במצג [= אקספו-יציה] התורמות רבות להבנת הפרק כולל".
- ז. מקום ציון המקור למובאה:
  1. מקור ארוך (כגון: בראשית הרבה פרשה יא ג, מהד' תאודור-אלבק עמ' 223) – יבוא בהערה.  
ציון ההערה יבוא לאחר המקור.
  2. מקור קצר – יבוא בדרך כלל בסוף המובאה בסוגרים בסוף המובאה.

בסגנון ציטוט – לא תבוא נקודה בסוף המובאה. מראה המქום יבוא ביישור לשמהל בתוך סוגרים עגולים, והנקודה תבוא לאחר הסוגרים.

דוגמה:

תנו רבן: בין השימושות ספק מן היום ומן הלילה, ספק כלו מן היום – מטילין אותו לחומר שני ימים. ואיזהו בין השימושות – משתמש החמה כל זמן שפני מזורה מאדיםין, הכספי התחתון ולא הכספי העליון – בין השימושות, הכספי העליון והשוה לתחתו – זה לילה, דברי רבי יהודה (שבת לד ע"ב). ח. ציטוט פסוקים בסגנון ציטוט במאדים יעשה בניקוד מלא. בוגר הטקסט, וכן בכל הפרטומים שאינם עוסקים במקרא במישרין – הפסוק יבוא בצורתו על פי נוסח המסורה, ובתוספת ניקוד חלקי.

ט. ציטוט פסוקי המקרא יהיה בהתאם לנוסח המסורה על פי מהדורת כתור ירושלים – תנ"ך האוניברסיטה העברית בירושלים, ירושלים 2000. גם מספור הפסוקים ייעשה על פי מהדורה זו.

י. פסוקים המצווטים בתוך מובאה (כגון: קטע מהגמרא, מדרש או מפרשני המקרא) יכתבו על פי נוסח המסורה (אלא אם כן הכותב מבקש לשמר על כתיב צמוד למקור, ומעיד על כך במפורש).

יא. הכתיב במובאה יבוא כפי שהוא במקור. יש להקפיד על ציטוטים מדויקים. בטקסטים קלטיים ניתן להוסיף פיסוק.

יב. בציוט בתוך מובאה בדרך כלל יש לציין את מקור הציטוט (אלא אם כן מדובר בציוט ידוע, פרפרזה ועוד).

### 3. העורות שלילים

א. המספר המפנה להעתרת שלילים יבוא לאחר סימן הפיסוק.

דוגמה: כפי שנזכר במקומות רבים<sup>1</sup>.

ב. ההערות ימוספרו במספור רצוף, ללא חלוקות משנה (לא הערת 50 ועוד).

ג. לא תבוננה שתי הפניות להערה אחת. במקרה הצורך תבוא העירה נוספת בפניה עצמה ובה תבוא הפניה להערה הקודמת.

ד. בסוף כל העירה, ללא יצוא מן הכלל, תבוא נקודה.

ה. בתוך העירה לא יבוא סגנון מיוחד (מווזח) לציטוט. ניתן להציג ציטוט על ידי כתיבתו בפסקה נפרדת.

ו. העירה ראשונה נפרדת המתיחסת למאמר כולם (לדוגמה, הערת תודה של המחבר ועוד) תצוין בהערות השולטים על ידי כוכבית – \*, ללא ציון בכוורת כלל.

ז. הפניה חוזרת לפריט ביבליוגרפי תיושה באמצעות ציון שם הכותב, מספר העירה הראשונה שבה הובא הפריט במלואו.

דוגמה: ראה בהמשך מאמרו של אורבן (לעיל, הערת 5), המפרק טעונה זו.

ח. מראה מקומות לפרטים ביבליוגרפים יבואו בדרך כלל במקומות הזכרתם הראשון, ולא בראשימה בביבליוגרפיה מרכזת בסוף המאמר, אלא אם כן מדובר במספר רב מאוד של הפניות.

ט. לא יבוא רוחה בין העורות ובין פסקות בתוך העירה.

## פרק ב – הפניות ביבלויגרפיות

\* את מילוט ההפניה, כגון: ראה, עיין וכן', יש לכתוב במלואו ללא קיצור. אחרתן יבואו נקודותיים (בדרך כלל, אלא אם מדובר בהפניה קצרה מאוד, או כחלק משפט).  
עוד בעניין זה עיין: ר' גולדנברג, 'עררי הפרוזות', מגדים ל, תשנ"ט, עמ' 67-72.  
אבל: ראה לעיל עמ' 17; עיין בהערה 6; ראה מאמריו המפורט של ר' גולדנברג, הנזכר לעיל.

### 1. הפניות לתנ"ך

- א. שם הספר במלואו ללא קיצור, פרט לספר ששמו מורכב: שם"א, שם"ב, מל"א, מל"ב, שה"ש, דה"א, דה"ב.
- ב. תן דעתך: ישעיהו, ירמיהו, תהילים, קהלה.
- ג. לא יבוא פסיק אחר שם הספר. ציון הפרק יבוא בלוויית גרש (באות אחת) או גרשימים (בשתיים או שלוש אותיות). פסיק יفرد בין פרק לפסוק ובין פסוק לפסוק. ציון הפסוק יבוא ללא גרש/גרשיים:  
דוגמה: שופטים ח', יא; מל"ב ט'ז, יג; בראשית ט'ז, יד, יח, כג; יז, ג, ט-יא.

### 2. הפניות למונה

שם המסתכת במלואו (לא ראשי תיבות או קיצוריים). לא יבואו פסיקים בתוך ההפניה. הפרק והמשנה (על פי מהד' וילנה או קהתי) בראשי תיבות. במרקחה של ציון מספר משניות רצופות, תבואה לאחר ציון הפרק המילה – משניות + מספרי המשניות (לא גרש). אין לצטט משנה על פי מיקומה בתלמוד.  
דוגמאות: בבא קמא פ"ג מ"ב.  
ברכות פ"ג משניות א-ד.

### 3. הפניות לתוספתא

- א. המילה תוספתא + שם המסתכת במלואו. לא יבואו פסיקים בתוך ההפניה. הפרק וההכלכה בראשי תיבות.
- ב. מהדורות:  
עד סוף ה'බבות' בנזיקין – הצעיטוטים יהיו על פי מהד' ליברמן; סוף נזיקין, קדשים וטהרות – מהד' צוקראמנדל.  
ההפניות למחזרות יהיו למספר העמוד. תן דעתך: מהד'... עמ'...  
דוגמה: תוספתא תעניתות פ"ב ה"ג, מהד' ליברמן עמ' 453.  
תוספתא סנהדרין פ"ב ה"ד, מהד' צוקראמנדל עמ' 433.

### 4. הפניות למדרשי הלכה

לא יבואו פסיקים, לא יבואו קיצוריים (פרט למילתא דרשבי').  
צורות החלוקה שונות במדרשי הלכה השונים ובמהדורות השונות. ההפניות ייעשו על פי החלוקה המקובלת במהדורה המדעית בשימוש. להלן דוגמאות לכל המדרשים:  
מכילתא דרבי יeshuā מסקתא דעתך בשלה פרשה ב, מהד' הורוויז-רבין עמ' 186 [תן דעתך: יש לציין הן את המסתכת הן את פרשנת השבוע].  
מכילתא דרשבי' בא י"ג, מהד' אפשטיין-מלמד עמ' 40.

## תורת כהנים:

עד סוף דברא דחובה – מהד' פינקלשטיין:

דברא דנדבה פרק ב ב, מהד' פינקלשטיין עמ' 27.

לאחר דברא דחובה – מהד' וויס:

או: תורת כהנים בהר פרק ז ב, מהד' וויס קט ע"ג.

תורת כהנים בהר פרשה ו ה, מהד' וויס קי ע"א.

ספרי במדבר פיסקא קז, מהד' הורוויז עמ' 107.

ספרי זוטא ט"ו כה, מהד' הורוויז עמ' 285.

ספרי דברים פיסקא קיא, מהד' פינקלשטיין עמ' 171.

מדרשי תנאים דברים ל"ג, מהד' הופמן עמ' 214.

## 5. הפניות לתלמידים

תלמיד בבלי: שם המסתכת + הדף ללא גרש/גרשיים + ע"א/ע"ב. לא יבואו פסיקים.

דוגמה: קידושין פא ע"ב.

תלמיד ירושלמי: ירושלמי + שם המסתכת + הפרק בראשי תיבות + הדף בדפוס ונ齊ה/קרוטושין +

ע"א-ע"ד. יבוא פסיק בין הפרק לבין הדף.

דוגמה: ירושלמי תעניות פ"ד, סח ע"ג.

## 6. הפניות לרמב"ם

לא יבואו פסיקים בהפניה. יש לכתוב: הלכות \_\_\_\_\_ + פ"ג + ה"ג. אם שמו של הרמב"ם לא

מזכיר לפני כן, יש להוסיף – משנה תורה. במקרה של ציון מספר הלכות רצופות, תבוא לאחר ציון

הפרק המלא – הל' + מספרי ההלכות (לאו גרש/גרשיים).

דוגמאות: הרמב"ם פוטק בהלכות בית הבחירה פ"ב ה"ד.

ע"ין: משנה תורה הלכות בית הבחירה פ"ב ה"ד; הלכות שבת פ"ג הל' ז-יא.

## 7. הפניות למדרשי אגדה

במקום שיש מהדורה ביקורתית יופנה על פיה. צורת ההפניה תהיה על פי המקובל במהדורה

הmaduita. לא יבואו פסיקים בהפניה. שם המדרש יבוא ללא קיצורים. להלן דוגמאות למדרשים

הנפוצים (במדרשים אחרים יש להפנות על פי העקרונות הנ"ל):

בראשית הרבה פרשה לד ה, מהד' תיאודור-אלבק עמ' 315.

[טיקסט המופיע רק במהדורות וילנה יופנה על פי העמוד במהדורה זו, ובתוספת העורה על היעדר

הטיקסט במהדורות תיאודור-אלבק].

ויקרא הרבה פרשה לב, מהד' מרגליות עמ' תרצא.

שמות הרבה:

פרקאים א'-י"ד: שמות הרבה פרק ה ט, מהד' שנאן עמ' 159.

פרקאים ט"ו-ו"מ: שמות הרבה תרומה פרשה לא טז.

במדבר הרבה פרשה טו כג.

דברים הרבה:

מהד' וילנה: דברים הרבה פרשה ג יב.

מהד' ליברמן: דברים הרבה פרשת עקב, מהד' ליברמן עמ' 89.

שיר השירים הרבה פרשה ב ג.

אסתר הרבה פרשה ו ב.

רות רבה פרשה ח א.

איכה רבה פתיחה נג, מהד' בובר עמ' 18. או: איך רבה פרשה ב ד, מהד' בובר עמ' 11.

קהלת רבה פרשה ח ד.

מדרש תנחים:

**הפניה למחזורת הרגילה: תנחותם תולדות יא.**

הפניה למחזרות בובר (השונה מהוותית): **תנחומה** (בובר) **תולדות יא**, עמ' 132.

**פסקתא דרב כהנא פרה אדומה פסקא ד ב, מהד' מנדרבויים עמ' 55.**

**פסקתא רבתי זכור פ"ב, מהד' איש שלום מז ע"א.**

**מדרש שמואל פרשה ב ז, מהד' בובר עמ' 50**

**מדרש משלי פרק ו, מהד' וויסוצקי עמ' 43**

<sup>106</sup> מדרש תהילים יב ב, מהד' בובר עמ' 106.

\* מדרש שוחר טוב – ראה: מדרש תהילים.

**מדרש הגדול בראשית כ"ב טז, הוצ' מוסד הרב קוק עמ' שנות.**

ילקוט שמעוני:

<sup>261</sup> על התורה: לך לך רמז סט, הוצ' מוסד הרב קוק עמ'

על נ"ך: ילקוט שמעוני תהילים רמז תחסח.

<sup>26</sup> סדר אליהו רבה פירקא ה, מהד' איש שלום עמ' 26.

**סדר אליהו זוטא פרקא יג, מהד' איש שלום עמ' 194.**

\* **תנא دبي אליו – ראה: סדר אליו.**

<sup>7</sup> אבות דרבי נתן נו"א/נו"ב פ"א, מהד' שכטראם'.

## 8. הפניות לספרים

**בספריו קודש קדושים** אין צורך להפנות על פי נוהלי התקנה המפורטים, אלא אם כן יש שימוש למחודורה ספציפית. יש להציג את שם הספר באות עברה. אין להפנות על פי מספר עמוד, אלא אם כן מציינים את המהדורה.

**הדוגמאות:** בנושא זה נחלקו האחוריים: **המשנה ברורה** סובר שאסור (אורח חיים סי' קסח ס'ק ב'), ואולם החזון איש (שם) מחייב.

**שם המחבר** [השם הפרטី – האות הראשונה + גרש; במקרה של שני שמות – ראשי תיבות].  
דוגמה: 'זקוביץ; ח"ה בן שווון'; לאחר שם המחבר יבוא פסיק.

**שם הספר [באות עברה]; לאחר שם הספר יבוא פסיק.**  
**ככך [אם יש; מספר הכרך יצוין ללא המילה כרך וככ']. מספר הכרך יבוא באותיות עבריות. אחרי**

הנוגה, מ"מ הנטענו שבדעתם מתקיימת רוחנית מושגתו ב'גבישות' (בשלה/מ').

**חביבה בלבו ורשותה בלבו לא יגונא מפיבג בין תחביבות לחיות: סחוב גבואה לאחוב הינו**

דנומה: גרווליות חורב"

**מספר(י) העמוד(ים)** [המספרים יבואו מימין לשמאל. דוגמה: עמ' 103-99. תן דעתך: אין חובה לצוין את מספר הפרק בספר או את שמו].

אם ישנו הבדלים משמעותיים בין מהדורות השונות, יש לציין את מספר המהדורה.

דוגמה: עיין: נ' ליבובין, *יעוניים בספר בראשית*, ירושלים תש"ג<sup>3</sup>, עמ' 179-176.

**מתרגם:** אין צורך להזכיר את שם המתרגם, אלא אם כן מדובר בתרגום ספציפי בעל משמעות מיוחדת.

## 9. הפניות למאמרים (בכתבי עת, בקבצים, בספרי זיכרון ועוד)

א. בכתבי עת:

שם המחבר, שם המאמר [מוקף במרקאות בודדות], שם כתב העת [באות עבה] + מספר החוברת [לא פסיק בינהם], שנה, מספר העמוד.

דוגמה: 'אבירו, לרקע ההיסטורי של מגילת אסתר', בית מקרא קי, תשמ"ז, עמ' 289-291.

ב. בקבצים (שיש להם עורך):

שם המחבר, שם המאמר [מוקף במרקאות בודדות], בתוק: שם העורך/העורכים + (עורך/עורכים), שם הקובץ [באות עבה], מקום ותאריך, מספר העמוד. אם יש יותר משנה עורכים, יש לציין רק את שמו של העורך הראשון, ולהוסיף: ואחרים.

דוגמה: מ' סבתו, 'בית דין של בורין', בתוק: מ' בר אשר (עורך), ספר היובל לרוב מרדי ברויאר, ירושלים תשנ"ד, עמ' 120-123.

## 10. הפניות לערכים אנציקלופדיות

שם המחבר, ערך, שם הערך [מוקף במרקאות בודדות], המילה: אנציקלופדיה + שם [באות עבה] + מספר הכרך [לא פסיק], מקום ההוצאה ונתה ההוצאה, מספרי העמודים או הטורים.

דוגמה: עיין: מ' פלנרו, ערך 'הדים', אנציקלופדיה מקראית ב, ירושלים תשכ"ה, טור 796.

## פרק ג – כללי פיסוק

### 1. כללית

יש להשתמש בכללי הפיסוק של האקדמיה ללשון העברית שהתפרסמו **בלשונו** לעם, איר htshn"o.

### 2. סוגרים

א. רצוי להימנע משימוש מופוץ בסוגרים, ולהשתמש בהערות שליליים.

ב. הסימון הרגיל בסוגרים יעשה בסוגרים עגולים. במקרה של סוגרים בתוך סוגרים יהיו סוגרים החיצוניים עגולים, והפנימיים מרובעים.

דוגמה: שיטה זו נהגה בכל מלחמות ישראל (ובהופן מיוחד יושמה במהלך מלחמת ששת הימים [בעיקר בגזרה הסורית] ובמלחמות יום היפורים).

ג. סימן הפיסוק השיך לגוף המשפט יבוא מחוץ לסוגרים.

דוגמאות: כך סוברים רוב הפרשנים (רש"י, רד"ק ועוד).

זו הייתה שיטתו לאורך כל השנים (בעקבות ניסיונו האיש? ), ומועלם לא חרג ממנה.

### 3. מרכאות בודדות ומרקאות כפולות

א. לגבי השימוש בסימנים אלו במובאות ובציטוטים – עיין פרק א, סעיף 2.

ב. השימוש במרקאות כפולות הוא רק למטרות ציטוט. כמו כן משמשים גרשימים למספר (דוגמה: בראשית י"ד) ובראשי תיבות.

ג. מונחים, ביטויים אירוניים, סlang, מילים שאין ממשות במשמעות הרגילה וכן – יסומנו במרקאות בודדות.

דוגמאות: הצעינות אינה שם פרטיו', אלא 'שם משפחה'.

התבטאות כזו נחשבת כיום ל'אוט'.

כיצד עליינו להתייחס ל'יושר' מסווג זה?

ד. הסימון של המרכאות בסימן הפתיחה יבוא לאחר אותיות השימוש מש"ה וכל"ב, פרט לחיריגים

(בעיקר לאחר האות ה, כשהיא באה לפני שם ותואר).

דוגמאות: הדבר אינו מותאם לדוח המקרוואת.

אבל: אלה הולידו את 'הדרווניזם החברתי'.

#### 4. ראשיתיבות

א. יש להימנע שימוש בראשי תיבות וקיצורים בגין המאמר (על ידי – ולא ע"י, אחר כך – ולא אח"כ, על פי – ולא ע"פ).

ב. השימוש בראשי תיבות יעשה בעיקר לשמות ולראשי תיבות המבוטאים כמילה ממש, כגון: רשי", הרמב"ם וככ' ; שלייט"א, חז"ל, צ"ל, ש"ע, תנ"ך, לה"ס וככ'. בראשי תיבות كانوا יבואו האותיות הסופיות מנצף' בחרטן הסופית.

ג. עוד ראשיתיבות וקיצורים לגיטימיים (בגלל שכיחותם): ר' (= רב), וכו', וככ', ד"ה, הקב"ה, ע"פ, וצ"ע, ואכמ"ל, וכיו"ב.

ד. הכותב רשאי ליצור ראשי תיבות במקום שהדבר מתבקש, כגון כסשם או מושג מופיעים פעמים רבות במאמר.

דוגמאות: במאמר זה ברצוני להציג גישה שונה מגישתו של הרבי יואל בן נון (להלן: הריב'), הנסמכת על פשטי המקרואות.

#### 5. מקף עליון, מקף אמצעי וקו מפריד

א. סימון קו מפריד בין חלקיקי משפט יעשה כשלפני הקו המפריד ואחריו יש רווח.  
דוגמאות: מאמצעו של הכותב לכטוב בלשון מקראית – אפילו גבואה – נשאו פרי.

ב. מקף עליון – בדרך כלל לא יעשה שימוש במקף במילים המctrופות למושג אחד. יש לכטוב: על ידי, בית דין, בעל הבית, תל אביב, ארץ ישראל, אחר כך, וככ'. יוצא מן הכלל – לאחר תחיליות: איהבנה, דושיח, חד-פעמי, תלת-ספרתי [הגדרת 'תחילית' – מילה שאינה עומדת בפני עצמה].

ג. שימוש נוספים של מקף עליון – ברגע של שתי מילים המתארות יחד תופעה (במקרה זה ניתן לידע רק את המילה הראשונה): הנسبות החברתיות-כלכליות, דתי-מסורתית, וככ'.

ד. השימוש במקף אמצעי יעשה בעיקר במקום 'עד', בדרך כלל במספרים ובאותיות: עמ' 21-23; חלק ג-ד; וככ'. לא יבוא רווח לפני המקף האמצעי או לאחריו.

שימושים נוספים במקף אמצעי – בציון שמות מקומות, בדרך כלל בהוצאה: ירושלים-חיפה תשכ"ג, וככ'.

#### 6. מספרים

במספרים בני שיש ספרות ומעלה יבוא פסיק באמצעות (200,000; אבל: 20000).

### פרק ד – כללי כתיב מלא וכתיב חסר

א. כללית: יש להשתמש בכללי הכתיבה חסר הניקוד של האקדמיה ללשון העברית: 'כללי הכתיבה חסר הניקוד – מהדורה חדשה', לשוננו לעם, אייר התשנ"ו (מומלץ להיעזר ב'מילון ספר' הנאמן לכללי האקדמיה. יש לקחת בחשבון שבדיקה האיות בתוכנת WORD אינה פועלת

תמיד על פי כלליים אלה). בכלל, במקומות שיש אפשרות לטעות יש לנתק את האות או את המילה כולה.

ב. להלן רשימת מילים שכיחות שיש לכותבן בכתב מלא (על פי סדר הא"ב): איש, בירך, היזהה, היסטוריה, זיכרון, חדש, חינם, חמישה, טומאה, כהונה, מאוד, מילוי, מילוי, ניסיון, פירש, שולחן, שינוי, שישה, שישיים, שנייה, תיבה, תפילה.

להלן רשימת מילים שכיחות שיש לכותבן בכתב חסר, ויש מקום לנתקן במקרה של אפשרות לטעות (על פי סדר הא"ב): אзор, אמונה, אמיתי, אפוא, דמיון, חכמה, טהרה, לאמתו, ממד, פרות (= פרות), קרבן, תכנית.

## פרק ה – לועזית

א. כלליות: בציוניםביבליוגרפיים בלועזית דרך הפניה תהיה באותו דרך כמו בעברית, למעט הנקודות הבאות:

1. בציון שם הכותב תבואה נקודת לאחר האות הראשונה של השם הפרט (כך גם אם יש שני שמות פרטיים).
2. בציון מספרי העמודים יש לכתוב .pp., ואם מדובר אחד – .p.
3. שם ספר או כתב עת יבוא בהטייה (קורסיב) ולא בהדשה.
4. כל פרטי הפניה יכתבו בלועזית.

דוגמה: Y.T. Radday, 'Chiasm in Joshua, Judges and others', *Linguistica Biblica* 27-28, 1973, pp. 6-13.

ב. כאשר טקסט לועזי משולב במשפט בעברית יבוא סימן הפיסוק במקום הרואין לו על פי הסדר העברי.

דוגמה: על נושא זה עיין בהרחבה במאמרו של M. Bal, 'Lots of Writing', *Semeia* 54, 1992, pp. 76-102.

ג. בהפניות חוזרות יעשה שימוש בקיצור עברי. דוגמה: עיין: ב (לעיל, העלה 6, עמ' 8).

עודת נהלי התקינה:

אמנון בזק (עוזך), אייל בן אליהו, יצחק  
בנביישתי, עדן הכהן, נח חכם, מאיר מוניין,  
אליהו נתנאן, יוסף עופר, אברהם שמאע